

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

ELŐFIZETÉSI ARAK: $\frac{1}{2}$ évre 20 kor.,
 $\frac{1}{4}$ évre 10 k., $\frac{1}{8}$ évre 5 k. Egyes szám ára 8 f.

Felelősszerkesztő: Weiss Ignác dr.,
Szerkesztő: Győri Imre.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Brassó, Kapu-utca 64. sz. — Telefon: 177

Fekete lobogó alatt.

Brassó, május 20.

Mostanában, mintha általános kísértetjárás lenne a magyar politikában. Szellemeket idéznek. Rég elmállott, — többszörösen elföldelt irányzatokat akarnak föltámasztani halottaikból s a leggyakrabban azok fordulnak a multakhoz a maguk romboló és bomlasztó munkájuk igazolására érvekként, akik ájtatos szemforgatás között mindig a harmoniát, a társadalmi békét, a nemzeti összetartást hirdetik, tényleg azonban minden erejükkel és igyekezetükkel arra törekszenek, hogy ezt az amugy is alapjában megingott s minden erkölcsi tartalmát veszített magyar közéletet még jobban elemeire bontsák, még inkább diszkreditálják.

A Verhovay szellemét költögetik most a néppárt és Polónyi Géza. Nyílt antiszemita-hadjáratot szerveznek ezek a politikai sirrablók és vasárnap tűzték ki a lobogót a katolikus népszövetség vigadóbeli népgyűlésén. Ropant nagy apparatussal készültek neki Polónyiék e megnyilatkozásnak és nyolcvanezer meghívót küldtek szét az

ország minden részébe, azzal izgatván föl békés nyugalmából a katolikus lelkiismereteket, hogy: veszélyben a haza, mert hatalmi tulsúlyukkal már teljesen kisajátították és saját képükre formálták át a zsidók s itt a legtöbb ideje, hogy vétót kiáltson nekik a magyar társadalom.

Több mint két évtizede nem szóltak meg ilyen vakmerő és cinikus hangok a magyar fórumon. Verhovay óta még nem akadt se magyar politikus, se magyar politikai párt, mely a zsidóüldözés fésztelen programjával lépett volna ki a küzdőterre, meghódítandó a lelkeket és kiüldözendő minden társadalmi és állami intézményből a szemitát. Most, úgy látszik, elérkezettnek látta végül az időt Polónyi és fekete társasága, hogy megfujja a Verhovay beroszdásodott rezes trombitáját és végig hurcolja a huszadik század legujabb keresztes hadjáratát.

Tulajdonképpen hidegvérrel és szánsalommal kellene elhaladnunk e

hiábavaló, üres hősködés mellett, mert a hazafas, dolgozó magyar zsidóság igazán nem szorult rá, hogy Polónyi és a néppárt ellen megvédelmezzük, de itt az antiszemita harci jelszó mögött nemcsak a felekezeti gyűlölség lappang, hanem minden haladás, minden szabad és liberális fejlődés ellen való sötét és mélységes harag is, a mely el akarja borítani és homályosítani azt a halvány és gyenge intenzitású modern világosságot is, mely az evolúció útjára terelődött Magyarországon mindig volt és — sajnos — lesz is publikuma a felekezeti harcnak, főként annak, amely a zsidóság ellen irányul, így hát Huszár Károlyék bizton számíthatnak arra, hogy a szavuk bármennyire hazug és rosszakaratu legyen is, nem marad kiáltó szó a pusztában, hanem meghallgatásra, sőt követésre is talál.

Ezt a babért le fogja aratni a Polónyi-banda, de hogy Magyarország boldogulását, műveltségét és nagysá-

A „BRASSÓI LAPOK“ tárcája.

Mesék.

Írta: dr. gr. L. O.

I.

Sok, sok esztendő előtt történt. Gyermekek koromban.

Halálsápadtan, erőtlentül feküdtem betegágyamon, negyven fokos lázban. Körülöttem mély csend a sötét kis szobában. Csak a zsalus ablakon szűrődik át halvány fény, az ébredő hajnal első sugarai.

Szomjas, nagyon szomjas voltam. Főjemet kissé fölemeltem és körülnéztem. Ágyam mellett, egy karosszékekben anyám szunnyadozott. Szegény egész éjjel ott virrasztott mellettem, imádkozva, minden mozdulatomat lesve, — és most, reggel felé elűtötte az álmom. Nem akartam felébreszteni.

Forró fejem visszahanyatlott a párnára és megint teljes csend vesz körül...

Messziről, nagyon messziről, mintha halk zeneszót hallanék; vagy talán csak a hajnali szellő zümmög odakünn a virágos gallyak között, — vagy a kis madárkáknak halkan enyelgő hangjait hallom. Mindez egy gyönyörű szép, zsongó harmóniában olvad össze...

Magam sem tudom, ébren vagyok-e, vagy álmodom? — Mereven bámul a két szemem előre és megindul körül a szobában, végig járva, körül szaladva minden vonalat. És éreztem, hogy vissza-visszatérnek mindig egy-ugyanazon ponthoz, — ott éppen szemben az ablakkal, ahol az az első derengő hajnali napsugár fantasztikus figurákat rajzol a falra. Eleinte csak egy aranyos, vibráló pont az egész; azután mind nagyobb és nagyobb lesz, mind közelebb és közelebb jön, és végre kibontakozik belőle egy tündöklő, fényes alak, sugárzó ábrázattal, csillogó, aranyoszloke hajzattal, — körülvéve lenge, halvány rózsaszínű fátyoltól. Egész teste csupa világosság; tünékeny szárnyai befogják az egész mennyezetet; mosolygása rózsanyílás.

És amint ott megáll az ágyam mellett, ragyogó pillantását alvó anyámra veti. És tündöklő megjelenése visszatükröződik utób-
binak jószágos arcvonásain! Álmában összekulcsolja lassan kezét, — és mintha ajkai alig észrevehetően megmozognának és hal-
kan, nagyon halkan, könyörögve, majdnem zokogva megszólalnának:

„Világosságnak tündére, ki magad vagy az élet! Mondd, ugy-e nem fog meghalni? — élni fog?”

„Élni fog!” — felelt a tündér ezüstös, édes hangon. — „élnie kell!”

„És mondd, milyen sors vár reá? — boldog lesz-e? — meg fogja-e találni az életben a boldogságot?”

„Boldogság, mint a hogy ti emberek ezt képzelitek, itt a földön nincs! — Keresni fogja ő is, szívének minden őszinteségével, lelkének egész odaadásával... hiába. A csalódások elől, amelyeket ez az élet hoz magával, senki sem térhet ki, — ő legkevésbé!”

Mintha egy kis forró könnyecsepp szí-
várogna ki jó anyám lehunytt szempillái kö-

Transsylvánia étterem és kávéház.

Elegáns berendezés; általánosan elismert kitűnő konyha; természetes erdélyi borok; pontos —: kiszolgálás! — A kávéházban naponta Ifj. Vojku Jánoska közkedvelt zenekara játszik. —:

(2623)

Kiváló tisztelettel:

ROTHENBÄCHER GY.

Information on the following pages is provided for informational purposes only. It is not intended to be used for medical advice or diagnosis. Please consult your physician for more information.

© 2006 Blackwell Publishing Ltd
Journal compilation © 2006 Blackwell Publishing Ltd

MEGNEVEZÉS ÉS TITKOK
A munkanélküliség becses és értékes ügyét és adni kell ott, ahol másképp nem lehet, de ha ad is a kormányzat, akkor is megszolgáló munkáért fogja adni.

Erdélyi városok versengése.

Kulturkép: egy zeneconservatorium, a földgáz és a kolozsvári ügyvédvizsgáló-bizottság kérdéséről.

Saját tudósítónktól.

Brassó, 1911. május 20.

Közlendőt dolog, hogy Kolozsvár bizony egy kicsit féltékeny — bár teljesen alaptalanul — a rohamosan fejlődő Marosvásárhelyre, amely az erdélyi székeltség fővárosa lévén, a jogcimen állandó aspirációkkal lép fel minden leheto alkalommal Kolozsvárral szemben.

Legutóbb megint alaposan összekapáltak a városaik érdekeit természetesen szívtükön viselő kolozsvári és marosvásárhelyi lapok. Ez alkalomból írta a marosvásárhelyi „Ellenőr” a következő, a helyzetet élénken jellemző vezércikket:

Kolozsvár, a kincses Kolozsvár mindig féltékenykedő szemekkel tekintett a székelv fővárosra. Különösen egy idő óta nagyon sokat foglalkozik velünk.

Ennek könnyű magyarázatát adni. Erdélyben fővárosi szerepet vitt Kolozsvár városa, mely egyetemével és más kulturális intézményével csakugyan rászolgált erre a címre. Az újabb időben azonban megállott Kolozsvár fejlődése és hogy egy találó kifejezéssel éljünk — a gyermek-városok apjuk fejére nőttek.

Mikor a marosvásárhelyi zeneiskola első, de figyelemreméltó eredményét kimutatta Kolozsvár nyomban az ottani zeneconservatorium újraszervezésével kezdett foglalkozni. Ez helyes.

Később a földgáz kérdésnél mindent a maga részére akart biztosítani. Majd akciót indított, hogy az ügyvéd-vizsgálóbizottság Marosvásárhelyről az egyetemi városba, Kolozsvárra tétessék át.

Fekete Gábor — az ottani ítélőtábla tudós elnöke már akkor kijelentette, hogy ezt a versengést nem tartja egészségesnek és helyénvalónak. Marosvásárhely multjánál — jövőjénél fogva feltétlen megérdemli, hogy intézményei zavartalanul tovább működjenek a nemzetiségi szigetenger közepén.

De azok az elemek, akik mélyrehatóbb figyelem nélkül még be nem látták, hogy nemcsak Kolozsvárnak, de az összes erdélyi nagy városoknak fejlődnie kell, azok még ma is azt a kárhóztos álláspontot képviselik, hogy egyik város a másik város rovására haladjon elő, izmosod-

jék és legyen hazai részünk keleti védőbástyája.

A napokban Kolozsváron törvényhatósági közgyűlés volt, melyen szóba került Marosvásárhely is.

Az ottani lapok a következőket írják a gyűlésről tudósításaikban.

Fekete Nagy Béla az ügyvédi kamarának ismeretes állítást ismertet, amellyel az ügyvéd-vizsgálóbizottságnak Kolozsvárra helyezését proponálja. Indítványozza, hogy a város irjon fel ez irányban a kormányhoz.

Köntzey Imre kicsinyeskedésnek tartja, hogy ezt az intézményt egy magyar városból el akarja vonni az ügyvédi kamara. Szégyenli magát, mikor azt hallja, hogy a földgáz dolgában Marosvásárhely megelőzte Kolozsvárt.

Elnök: Ez tévedés! Mi nem akarunk Marosvásárhely érdekeit ellen harcolni. Nekünk a saját érdekeinket kell megvédelmeznünk.

Fekete Gábor ahhoz hozzájárul, hogy Kolozsvárt is legyen ügyvéd-vizsgálóbizottság, de tekintve, hogy Marosvásárhelyen is sikerrel működik a bizottság, nem tartja illendőnek olyan mozgalom indítását, amely ettől megakarná fosztani a társvárost.

Papp József a kamara álláspontját ismertet. A kamara azért indított mozgalmat, hogy az egyetemi élettel költessék össze az ügyvéd-képzés és a bizottságba egyetemi tanárokat vonjanak bele. Nincs okunk Marosvásárhellyel versengeni, hanem tárgyalagos indokok támogatják akciónkat. Kéri az indítvány elfogadását.

Somodi Istvánnak is az a véleménye, hogy nem illik Marosvásárhellyel versengeni. Nem osztja a kamara álláspontját sem. A szakbizottságok úgy fogadták el a javaslatot, hogy Kolozsvárnak is kérnek ügyvéd-vizsgálóbizottságot.

Naponta

frissen

pörkölt kávé
leggondosabb kávékeverékek

Hesshaimer J. L. és A.

fűszerkereskedésében

a „fehér oroszánhoz”

Kávé nagypörkölt
269 motortüzemmel

269 motortüzemmel

Lakás kiadó!

2 szoba, konyha és kamra és 1 szoba
konyha azonnal kiadó

Szítás-utca 14. szám.

478

Városi közgyűlés.

Mit tárgyal a képviselőtestület?

Brassó, 1911

május 20.

Brassó városi képviselőtestülete, amint ezt a Brassói Lapok már szombat reggeli számában megírta, 1911. évi május hó 23-án kedden, esetleg folytatolag, május hó 24-én, szerdán, mindenkor délután 3 órától kezdődőleg tartja a városi tanácsház üléstermében a havi rendes közgyűlést.

A napirend mindössze 36 pontból áll, de ezek között is ügyszólván alig van olyan, amely négemlítésre érdemesebb volna. Még a leginkább tarthatnak számot az érdeklődésre a napirend következő pontjai:

Indítvány az ág. ev. városi egyházok segítségnek a Katalinkapu és a Langer-féle ház között, az Árvaház-utcaiban lévő szabadtereken fekvő közteleknek téngelese iránti kérestergységben.

Indítvány a törzsvagyonnak a Csokrak-utca szabályozására és a Csokrak-utca és a Lövész-utca viszonyait rendezésére való felhasználása tárgyában.

Indítványok a városi üzemek üzemi leendőknek, szabályozása és a városi üzemi alkalmazottak járandóságainak megállapítása és szolgálati viszonyainak rendezése, valamint a városi képviselőtestület által a gázgyári és vízvezeteki üzem egyesítése tárgyában hozott határozatának feloldása iránti bizottsági vélemény tárgyában.

Indítvány az óbrassói városi gyalogsági lakatya tervbe vett kibővítése tárgyában.

Indítvány az óbrassói lovasság lakatya egy egész lovasszázad befogadására való kibővítése tárgyában.

Indítvány a vízvezeteki és gázcsöveknek a magy. kir. államvasutak Nagyvárad-Predeáli vonalának pályatesté alatt a 4831-4832. szelvények között a városi gázgyárba leendő vezetése iránt a m. kir. államvasutakkal kötendő szerződés tervezetének jóváhagyása tárgyában.

Indítványok a polgármester által annak kiderítésére, hogy a város gázgyárának az 1905-1907 évi adó időszakra történt megadótatása miatt a város károsodott-e, kereszfűl vitt vizsgálat fölött.

Indítvány özv. Hiemesch Ferenc polgármesterné özvegyi nyugdíjának folyóvá tételé iránt.

Színház

Brassó, 1911.

május 20.

(*) A brassói nyári színi szezon. Nem éppen egy hónap multával ismét megélénkült a Felleghvár alatti nyári színház környéke. Amint illetékes forrásból értesülünk, Komjáthy János színigazgató társulata június hó 28-án (szerdán) tartja első előadását. Megnyitó előadásul Molnár Ferencz nagyikertű darabja: „A testőr” kerül színpadra.

DIVATÁRU!

Ezennel közhírré teszem, hogy a Reschner Gyula féle áruaktárt, Fekete-u. 19. sz. a. megvettem és valamennyi árut

bámulatos olcsó áron adom el.

Férfigallér drbja	32	és	40	500 m. selyemszöv. azelőtt 4 K. m. 2 — K
„ kézőt	48	„	500	„ angol batiszt. „ 1.40 „ 0.56 „
1 drb vászon 23 m.	11.80	„	1000	„ gyapott-délén „ 1.80 „ 1. — „
„ „ Iris 23	10.50	„	5000	„ karton „ 80 „ 0.40 „
Férfiszövetek azelőtt 10, most 6 —		„	1000	„ atlaszszatén „ 1.20 „ 0.56 „

Férfi-nyakkendő azelőtt 2 K. most 1 K. Konfirmáló szövetek krém, fekete és színes azelőtt 4 K. most 2 K. 50 f. Férfi-mellények azelőtt 15 K. most 6 K. Csipkebluzok 4 K. 50 f. Csipke- selyem- és batiszt-bluzok, pongyolák, aljak és feherneműek félárban. — Egy számoló pénzár ólészón kapható.

RESCHNER GYULA

(*) **Művészházasság.** Simándy József, a brassó-kassai szintársulat jeles karmestere a jövő héten tartja esküvőjét Kassán Szilágyi Rózsikával, a társulat rokon-szenves fiatal énekesnőjével.

(*) **Jönnék a színészek.** Még jó néhány hét választ ugyan el bennünket az idei nyári szezon kezdetétől, a Komjáthy társulat vakációzó tagjai azonban hovatovább beköszöntenek szép sorjában Brassóba, hogy itt töltsék el szünidejük hátralevő részét. A társulat kitűnő komikája, Vágóné Margit, a férjével, Vágó színházi pénztárossal már tegnap megérkeztek, és amint értesülünk, a hó végén egyszerre jönnek Brassóba Bartha István, Tihanyi Vilmos, Sziklai József és a Hefesi nővérek. Majthényi László, aki szeptemberig még tagja a társulatnak, és innen utazik új állomáshelyére, Pécsre, a jövő héten érkezik Brassóba.

Egy román ügyvéd viszontagságai.

Ügyvédből paplankészítő.

— A Brassói Lapok
tudósítójától. —

Predeal, 1911.
május 20. —

Néhány évvel ezelőtt egy fiatal ügyvéd, Stoica C. irodát nyitott Jassy központjában. Minden kellékkel rendelkezett, amire egy ügyvédnek szüksége van — még perszerző ügynöke is volt — csupán egy hiányzott, a klientúra.

A fiatal ügyvéd nem keresett semmit, napról-napra több lett az adóssága, végre megérlelődött benne annak a tudata, hogy egy más és jövedelmezőbb foglalkozást kell keresnie. Miután tisztességes foglalkozást nem kapott, rálépett a bűn lejtőjére és tolvaj lett. A törvényszék aktáiból ellopott mintegy 16'000 frank értékű nyugtát, amelyet azután ügynöke közvetítésével a letéti pénztárnál beváltatott.

A lopásra azonban idővel mégis rájöttek, Stoicát és ügynökét letartóztatták. A vizsgálat befejezése után Stoica ügyvédet óvadék ellenében szabadlábra helyezték, mire ő néhány nap múlva úgy eltűnt Jassyból, hogy a legszigorubb nyomozás sem vezetett eredményre. A bíróság e közben — in contumaciam — két évre elítélte Stoica ügyvédet.

Néhány nappal ezelőtt levél érkezett New-yorkból, amely hírt hozott az eltűnt fiatal ügyvéd sorsáról. E levél szerint Stoica majdnem egy év óta New-yorkban tartózkodik. A lopásból megmaradt pénze csakhamar elfogyott és a legnagyobb nyomorba jutott, mivel sem az idegen ország nyelvén nem beszélt, sem pedig valamelyes iparhoz nem értett. Végre a sors összehozta egy házajabelivel, akinek New-yorkban paplankészítő műhelye van és aki magához vette, mint tanoncot.

Stoica, aki most nagyon jól viseli magát, hetenként 5 dollárt keres. Mestere bizik abban, hogy idővel ügyes paplankészítő lesz belőle és keze munkájával bőségesen

megkeresi kenyerét. A lopásról természetesen végképen le kell szoknia, mert ez Amerikában sokkal súlyosabb következményekkel jár, mint Romániában.

A hölgyek tudják legjobban mily fontos a SZÉP, ÜDE ARC

mily hatalom és kincs az, mily előnyökben részesül egy szép nő.

Szépnek lenni azonban nagy feladat, nem elegendő, hogy valaki csinos, fess és kedves legyen, hanem a legfontosabb, hogy az arcra tiszta sima legyen.

A nők tudják ezt és ezért nagy gondot fordítanak az arcuk ápolására, a szépség fentartására és emelésére.

A FÖLDES-féle

MARGIT-CRÈME

az egyedüli szer, mely 5—6-szori használat után biztosan eltávolít kiütéseket, pattanásokat, miteszt, szeplőket, májfoltokat, ráncokat és az arcot fehériti, üditi és fiatalítja.

A Földes-féle Margit-Crème teljesen ártalmatlan, páratlan és csodás arc-szépítő.

Kapható az egész világon. Tégelye 1 kor. és 2 k

Készíti és postán küldi:

1 csomag: 2 korona. — 1 postacsomag = 15 csomag: 24 korona. 35

BRASSÓBAN KAPHATÓ:

Jekelius Emil „a reményhez” címzett gyógyszer-tárában, Roth Viktor „medve” gyógyszer-tárában; esetleg a gyártójánál: Franz Wilhelm gyógyszer-rész, Neunkirchen, Bécs mellett.

Igények

miket színes ingeknél támaszthatunk: jó szabás, jól mosható és tartós. A mi ingeink olyanok.

Minden ingért jótállunk.

WLAAT és WLAAT
férfi-fehérmű kereskedő. Buzsár 3 sz.

BARTHELMIE GYÖRGY

— mechanikus. —

BRASSÓ, Weisz-Mihály-u. 23.

Telefon sz. 380. — Telefon sz. 380.

Képviselője a világhírű „IDEAL” és „ERIKA” írógépek, „VERITAS” varrógépek, különleges ipargépek, gramofonok, sokszorosító készülékek, számológépek, tollbamondó gépek, vill. zseblámpa stb. — Valamennyi első osztályú hozzávaló: festékszalg, szénpapiros, mimeograf festék, radirgummi, gramfonlemezek, tűk, varró- és himzőselymek stb.

— Finom mechanikai műhely. —

Patentmodellek készítése, valamennyi finom mechanikai készülék és pótrészek. — Különlegességi-javító műhely, fizikai és elektrotechnikai műszerek, ugyancsak minden gyárműny írógépek, varrógépek, gramfonok és mechanikai készülékek.

Fontos írógéptulajdonosoknak!

Béreljen festékszalgot és hozzávalót. Tartassa írógépét szakemberrel évi pauschale árértérendben. Sok pénzt és időt takarít meg az által.

Írógépiskola.

Jelenet a pályaudvaron.

— Az élet mélységeiből. —

— A Brassói Lapok
tudósítójától. —

Brassó, 1911.
május 20. —

Akik tegnap délután 2 óra tájban a brassói pályaudvar egyik várótermében tartózkodtak, megrázó jelenetnek voltak a tanúi, amely nyilván sokáig megmarad az emlékezetükben, mint az élet titokzatos mélységeinek egy sötét tónusu megnyilatkozása.

Néhány perccel két óra előtt egy zárt kocsit állott meg a pályaudvar előtt, amelyből két férfi és két nő szállott ki. Az egyik férfi talán 40 éves, tévetez tekintetű, szemmel láthatólag apatikus, magas, szőke, őszülő ember, akit egy alacsonyabb, széles vállú, tömzsi, munkás külsejű fiatal férfi vezetett karonfogva. Látszólag nyugodtan haladtak egymás mellett, a figyelmes szemlélőnek azonban feltűnhetett, hogy a magas, szőke férfi többször ki akarta vonni karját a kísérője karjából, aki azonban mindannyiszor fokozott erővel szegült ellene az energia nélküli törekvésnek.

A két nő hallgatagon követte a férfiakat, akik a fiatalabbik irányítása mellett egyenesen a váróterembe vonultak.

Egyetlen szó, nem sok, de annyi sem esett egy darabig a titokzatos kis csoport tagjai között. Egyszerre csak a magas szőke férfi megszólalt. Hangosan, az egész várótermet betöltő hangon, magyarul:

— A hintót már befűthették volna. Nem értem ezt a népséget.

Mindenki megütődve figyelt reá és rögtön tisztában volt az utazó közönség azzal, hogy a két nő és a zömök fiatalember egy szerencsétlen elmebetegét őriznek.

Néhány percig csönd támadt, amelyet a vasuti portásnak a budapesti gyorsvonatba való beszállást jelentő felhívása tört meg.

A két nő közelebb lépett a férfiakhoz, aztán az egyik, alacsony, harminc—harmincöt éves, de már megroskadt tartású nő átkarolta és megcsókolta a magas szőke férfit. És a körül állók jól hallották, amint elszorult torokkal, sirásra hajló hangon szólt hozzá:

— Isten áldjon meg Gábor.

A férfi nem viszonozta az asszony csókját, csak állott mereven és fölényes tartással básméskodott az utazó közönségre. Aztán mikor kísérője energikus támogatásával felállt és szinte vonszoltatva a fiatal férfi által megindult a perron felé, egy pillanatra még visszafordult és hűvös hangon szólt a könyvelő lábadt szemekkel utána tekintő asszonyhoz:

— Hozok csákót, lovat a Károlynak, csak ne sirjon.

A két férfi elhagyta a várótermet és fölkapaszkodtak egy vasuti kocsihoz. A magas szőke férfi elől, a fiatalabb utána és néhány perc múlva elrobogott velük a budapesti gyorsvonat.

Az asszonyok a váróterem ajtajában vártak be, amíg az utolsó kocsi is eltűnt a szemek elől, azután megindultak az utcára. Ugyanaz a kocsi várakozott reájuk, amely

— 500 ÉV ÓTA —

GYÓGYITANAK —

— KÖSZVÉNYT

CSÚZT STB. —

TRENCSENTEPLICZ

Egész évben nyitva. Milliós új építkezések. Új nagyszálló. Új fürdők. Festői vidék. Nagyszerű olcsó tavaszi kúrák. Házi kúrákhoz: iszapszétküldés. Művészi kiállítás. Prospektust küld a Fürdőigazgatóság.

RADIUMOS KÉ-

NES HŐVIZ ÉS

36—42 °C ISZAP

FÜRDŐI. —

őket kihozta. S mikor becsapódott mögöttük a zárt kocsi ajtaja, e sorok írójának, aki ide is követte őket, úgy rémlett, mintha elfojtott zokogás szakadna ki a kocsi belsejéből a tavaszi ragyogásba, s mintha az élet egy mélységes, sötét tragédiájára bocsátott volna függőnyt az elrobogó kocsi becsapódott ajtaja.

HIREK.

Brassó, 1911.
május 20. —

— „**Brazovics és társa.**“ Lapunk mai számának „Osarnok“ rovatában kezdjük meg Gelsei Biró Zoltán „Brazovics és társa“ c. pompás hosszabb elbeszélésének a közlését.

— **Doktorráavatás.** A kolozsvári egyetemen szombaton avatták jogtudorrá: Kovácsy Ernő brassói ügyvédjelöltet.

— **Sorozás.** A Brassó város területéről eléállott állításkötelesek sorozása pénteken fejeződött be. Állításköteles volt az I. korosztályban: 258; a II-ban: 196 és a III-ban 160. Összesen 614. Ebből az ujoncjutalékra besoroztatott 93; a póttartalékba 23. Összesen 116. Igazolással (egy néhány igazolás nélkül) távol maradt 140. Teljesen ismeretlen helyen tartózkodik 23. Ma a Brassóban tartózkodó idegenek állottak mérték alá.

— **Popa Vazul nyugdíjazása.** A király elrendelte, hogy Popa Vazul helyi alkalmazásbeli, várakozási illetékkel szabadságolt őrnagy, az újabb felülvizsgálat eredményéhez képest mint rokkant, mindenféle népfelkelői szolgálatra is alkalmatlan, a nyugállományba átvétessék, 1911. évi június hó 1-ével. Választott lakhelye: Brassó.

— **Nővédelmi akció Erdélyben.** Majláth erdélyi püspök legutóbbi körlevelében a katolikus nővédelem szervezését ajánlotta egyházmegyéje papságának figyelmébe. E főpásztori szózat arra az elhatározásra bírta a Katolikus Nővédő Egyesület elnökségét, hogy június hó folyamán, lehetőleg Farkas Edith alapítványi hölgygel az élén, az egyesület néhány tagját a propaganda érdekében Erdélybe küldje, akik ez alkalommal felkeresnék Kolozsvár, Nagyszeben, Brassó és Marosvásárhely városokat, hogy előkészítvén a talajt, a szervezetek megalakításában segítségére legyenek az erdélyieknek.

— **A sepsiszentgyörgyi méntelep új parancsnoka.** A király kinevezte nemes Fabianics Bélát, a fogarasi m. kir. állami méntelep katonai osztályabeli őrnagyot a sepsiszentgyörgyi m. kir. állami méntelep katonai osztályának parancsnokává.

— **Eljegyzés.** Balázs Ferencz kereskedő eljegyezte Nagy Ferencz főmozdonyvezető leányát, Erzsébetet.

— **A Veres-Kereszt Egylet közgyűlése.** Az Országos Veres-Kereszt Egylet brassói fiókja május hó 30-án d. e. 11 órakor tartja közgyűlését.

— **Keresnek egy sikkasztót.** A brassói rendőrség ma szűkszávu körözlevelet kapott a bukaresti rendőrhatalóságtól. A köröző-levelet szerint egy Oltean Theodor Nicolea nevű bukaresti hivatalnok 800 frank elsikkasztása után eltűnt és minden valószínűség szerint Predealon és Brassón át Magyarország felé szökök. A brassói rendőrség megtette az intézkedéseket a szökevény kézrekerítésére.

— **A Langas fivérek.** Nagy riadalmat okozott tegnap este a Lópiacón két berugott ember, Langas Vasilie és Atyim vásári hordárok garázdálkodása. A Langas fivérek olyan felfordulást idéztek elő a különben csendes belvárosi utcában, hogy a rendőrség jónak látta a közcsend biztosítása céljából közbelépni és megfékezni az elázott embereket. Ez azonban sokkal súlyosabb feladat volt, mint amilyennek látszott. Mikor a rendőrök a teljes erejükből ellenszegülő berugott embereket a rendőrségre akarták kísérni, ezek torkukszakkadtából ordítani kezdtek:

— Románok, ne hagyjatok!

Csak óriási erőfeszítéssel lehetett végre becipelni őket a rendőrség épületébe, miközben a rendőröket utközben több ízben inzultálták, sőt az egyik Langas a rendőrség épületének kapujában úgy vágott arcul egy rendőrt, hogy ez a falnak esett. Az épületes, körülbelül egy fél óráig tartó utcai botránynak több száz főre menő közönsége volt, amely egészen a laktanya kapujáig kísért a különös menetet. Az ügyeletes rendőrtisztviselő ügyvédi intervencióra és szülei közbelépésére szabadlábra helyezte ugyan a Langas fivérek, azonban az eljárást közcsend háborítás és hatóság elleni erőszak címén megindították ellenük.

— **A vicinális.** Egy olvasónk küldte be ezt a kedves vicinális históriát:

Dolga akadt egy kis erdélyi faluban. Amikor a menetrendet tanulmányozta, rémülten vette észre, hogy az államvasut csak egyórai távolságra közelíti meg a falut, míg a közlekedés további lebonyolítása egy vicinálisra hármlott. A kereskedő rossz előérzettel ült fel a vicinálisra és aztán várta a következményeket. Egy ideig szép simán ment a dolog, az út közepe táján azonban nagyot zökkent a vicinális és attól a perctől kezdve valóságos tengeri uthoz hasonlított az utazás. A kereskedő megkérdezi a kalauzt:

— Mondja csak, barátom, miért hanykolódik úgy ez a vonat. Talán egyenlőtlen pályán megyünk?

— Oh nem, nagyságos uram! A pálya az kifogástalanul egyenletes, hanem a mozdonyvezető — csuklik.

— **Ki a legény a csárdában?** A bolgárszegi Belindescu féle korcsmában, besorozott ujoncok mulattak tegnap este. — A mulatság a katonai dicsőség ifjonti hevében csakhamar a fejükbe szállt. Majd a bor is dolgozni kezdett bennük és csakhamar kiélesedett a korcsmában a nagy kérdés: ki a legény a csárdában? Egy Borbiescu nevű napszámos nyerte a legtöbb jogcimet

erre a díszes titulusra. — Felkapott egy vas-tagtalu üveget és azzal hatalmasan főbeverte egyetlen komolyan számbavehető ellenfelét, a rovottmultu Zamfir Demetert, akit súlyos sérüléssel szállítottak a kórházba. Borbiescut letartóztatták.

— **A lövész-egylet jubileuma.** A brassói szász lövész-egylet holnap (vasárnap) ünnepli meg szük körben fennállásának 50. évfordulóját, saját házában, a Cenk alatti Lövöldében.

— **Halálozás.** Verzea Romulus, hosszufalusi gör. kel. lelkész, élete 42. évében hosszabb betegeskedés után ma reggel meghalt. Temetése hétfőn délelőtt 10 órakor lesz.

— **A törvényszék folyosójáról.** A törvényszék egy kilenc tagból álló cigánytolvajbando bűnügyeit tárgyalta. A tárgyalás során természetesen nem hiányoztak a humoros részletek sem, amelyek a bírakat is megnevettették. Ilyen ez az apró intermezó is:

Egyik cigány-vádoltat vallatja az elnök.

— Házas ember maga? — kérdi tőle.

— Igenis, instállom, 15 év óta élek együtt a feleségemmel — válaszolja a dádé.

— De persze nincsenek megesküdve?

— Hát még idáig nem, nagyságos elnök ur, de már legközelebb össze fogunk jegyeskedni. . .

x **Grand Fayence szappan** a legkiválóbb toilette és dezinficiáló szappan. Brassóban minden drogeriában és gyógytárban kapható. Ára 1.50 korona. —442—

— **Tűz egy romániai vasuti állomáson.** Bukarestből jelentik: A marasesi állomás vasuti vendéglőjében tegnap este tűz ütött ki, amely gyorsan terjedt tovább. Rövid idő alatt az éleskamra, konyha és mellékhelyiségei, továbbá a közelben levő épületrészek lángban állottak. Fokozta az ijedtséget az a körülmény, hogy az állomási épület emeletére vezető lépcsőház is tüzet fogott. Az emeleten van ugyanis a vasuti hivatalnokok lakása. A vasuti munkások segítségével végre sikerült a vasuti épületet a lángoktól megmenteni és a tüzet eloltani. Az oltási munkálat közben egy Panaitescu Jon nevű ember 8 méternyi magasságból lezuhant és halálosan megsebesült. A tűz okát még nem állapíthatták meg, de minden jel arra vall, hogy gyújtogatás idézte elő.

— **Zene a sétatéri Bellevue kioszkban.** Vasárnap, folyó hó 21-én délután 4 órától kezdve Dick Gyuri első brassói primás zenekarával a sétatéri Bellevue kioszkban hangversenyez.

— **A városi zenekar** hétfőn délután 1/26 órakor az alsó sétatéri hangversenyez.

— **Báró dr. Korányi Frigyes,** fővárosi egyetemi tanár, az országos igazságügyi orvostanács elnöke, igazolja, hogy „a természetes Ferencz József-keserűviznek már kis mennyiségben véve is rövid idő alatt minden kellemetlen melléktünet nélkül biztos hashajtó hatása van.“ Kapható gyógyszereszeknél és fűszerkereskedőknél. A szétküldési-Igazgatóság Budapesten. 24—1.

A „Brassói Butorkészítő Iparosok Árucarnok Szövetkezete“ mint az O. K. H. tagja

a nagyérdemű vásárló közönség szíves figyelmébe ajánlja dúsan felszerelt — — —

butorraktárát

hálók, ebédlők, uri-szobák és salon-berendezésekből. Elvállal: teljes lak- és konyhaberendezéseket; készít: commers és kárpitos árukat, valamint középületi (iskola, törvényszék stb.) berendezéseket.

Az áruk a legegyszerűbb kivittől a legdiszesebbig jutányos áron, kedvező feltételek mellett kaphatók.

Kolostor-u. 36. Megtekintés vételkötelezettség nélkül, költségvetés díjmentesen. **Kolostor-u. 36.**

ERDEI KÁVÉHÁZ, a természet barátainak figyelmébe ajánlva. Jó ételek és italok kaphatók.

A világ legjobb pouderja: YES porcelánpoudér. Brassóban minden gyógyszerárban és drogeriában kapható. Három és öt koronáért.

— VÉRSZEGÉNYSÉG, étvágytalanság, diegesség gyógyítására és gyenge gyermekek, valamint felnőttek, sápkóros fiatal lányok erősítésére a legkitűnőbb készítmény a KRIEGNER-féle „TOKAJI CHINA VASBOR”. Valódi 5 puttonos tokaji borból készült, nagyon kellemes ízű, hatása biztos. Kis üveg ára 3-20 K. nagy üveg 6 K. a gyógytárakban. Póstán küldi utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után KRIEGNER GYÓGYSZERTÁR, Budapest, Kálvin-tér.

C S A R N O K.

Brazovics és társa.

Irta: G. BIRÓ ZOLTÁN.

Utánnymás tilos.

(1)

Brazovics Tóbiás ur, a „Márványmenyasszony” című kanavász-nagykereskedő cég főnöke felbőszülten csapta be maga után lakása ajtaját és mint egy föllingerelt bengáliai tigris, rohant méteres lépésekkel egyenesen az üzletébe.

Odahaza egy váratlanul keletkezett furcsa családi botrány hozta ekkora indulatba a főnök urat. A nagyságos mama ebéd után a „Lloyd” olvasása közben, véletlenül fölpillantott az ujság mögűl és arra a felfedezésre jutott, hogy Apollonia kisasszony ott a pamlagon, nagy titokban egy levelet olvas, azután rejtélyes módon a keblére gyűri. A nagyságos mama, mint a szemfüles héja pattant fel és rohant szó nélkül oda lecsapni körmeivel a zsákmányra. Egy pillanat alatt a levél a kezében volt. Apollonia kisasszony nem is igen ellenkezett. Ajkát felbiggyesztette és közömbösen vállalt vont.

— Jól van no, mama, — mondta durcásan — azért nem kell kapkodni, ugys odaadtam volna.

A mama felrakta szemüvegét, mohón végigfutotta a levelet és miután elolvasta volna, ijedten hátra tekintett, hogy hol talál legközelebb megfelelő butordarabot egy veszélytelen hátrazuhanásra. Némi szinpadias pózzal kellett hátrálni a karosszélig, míg kényelmesen elájulhatott.

Apollonia kisasszony pedig, mint ilyenkor illik, egyet sikoltott, mire a papa, mint szokás, bejött a másik szobából segítségére sietni a mamának és felrázni egy káromkodással, mire azután Apollonia kisasszony ez alkalmas pillanatot felhasználva, mint a tettenért bűnös, kiillant a szobából. Bizony jól is tette, mert az az irás a legborzasztóbb büntényt tárta fel, ami Brazovics ur és neje nagysága szigorú erkölcsi világfelfogásában elképzelhető. Egy szerelmes levél volt Apollonia kisasszonyhoz.

Ime Apollonia! . . . Az ők szemefénye az ő egyetlen leányuk, a Brazovics-ház reménye és büszkesége . . . Örítették, mint a kalitkába zárt madarat. Jobban, mint ama bizonyos fekete örök a szultán galambocskáit . . . Még csak tizenhét éves. És ime! . . . Ki hitte volna erről a vöröshaju, szepiős, fitos orru, valóban exotikus szépségű bakfisról?

És még kivel? Mojzik Ábellel . . . Hallatlan! Egy Mojzik Ábel mer egy Ba-

zovics leánynak szerelmes levelet írni . . . Egy Mojzik Ábel? . . .

Ez a gondolat már elegendő volt, hogy Brazovics Tóbiás ur megpukkadjon mérgében.

Pulyka-vörös arccal rohant be a boltajtón, minden köszönés nélkül, majd fellökve az utjába eső vevőket, áttörve könyökövel az elegáns toalettekben kanavászt válogató urhölgységek tarka tömegén, berontott egyenesen a hátsó főnöki irodába. A segédek titkon jelentős pillantásokat löveltek egymásra. A főnök ur megint „dülös” hangulatban van. Még a vevőknek sem köszönt. Valami igen nagy „rimazuri” adhatta elő magát „otthon.” A következő pillanatban éles, reszelős hangon kiáltott ki az iroda ajtón:

— A Mojzik jön be! . . .

(Folytatjuk)

Brassói APOLLO színház

:: a „DALCSARNOK”-ban. ::

MŰSOR:

Vasárnap, május 21-én.

Scherlock Holmes utolsó kalandja (dráma.)
Lisszabon (látványos.)
Kutya típusok (látványos.)
Gyáva aszfalt betyár (humoros.)
Habitué (humoros.)
Kétes mulatság (humoros.)
Királyfi (dráma.)
Ajándék (dráma.)

Hétfőn és kedden nincs előadás.

Szerdán és csütörtökön új műsor.

Szombat és vasárnap, május hó 27 és 28-án utolsó bucsu előadások.

É l ő v i r á g o k

Mindenféle csokrok, ugymint: menyasszonyi, bál, koszorú-lányi, névnap,

Koszorúk

bármily virág-összeállítás legjobban és mégis olcsón kaphatók:

FINK VILMOS

virágtermében

Brassó, Kolostor-utca 36. sz.
a Transsylvania kávéházzal szemben.

TELEFON-SZÁM 83.

Vidéki megrendelések pontosan és gondosan eszközöltetnek. 4

BARTHA MIHÁLY

férfi-szabó

Brassó, Tehenpiac 4. szám.

Ajánlja n. é. vevőinek nagyválasztékát brassói, brünni és angol szövetekből. Legújabb divat és mérték szerinti öltönyöket és kabátokat készít, a legjutányosabb árak mellett. — Pontos kiszolgálás.

T ö z s d e

„A Magyar Általános Hitelbank”
brassói fiókjának-távirati értesülései.
BUDAPESTI ÉRTÉK-TŐZSDE
Z á r l a t:

Budapest, 1911. május 20.

Magyar hitel	812.75
Osztrák hitel	642.—
Államvasut	752.—
Jelzálogbank	476.50
Leszámitoló Bank	560.—
Hazai Bank	302.75
Magy. Agrár és Jár.-bank	513.—
Magy. Bank és Ker.-részv.	740.50
Rimamurányi	675.—
Salgótarjáni	659.—
Közuti vasut	754.50
Városi villamos	399.—

Irányzat: változatlan.

BUDAPESTI GABONATŐZSDE

Buza	11.30
Zab	7.65
Tengeri májusra	6.51
Rozs	9.28

LEGUJABB.

TELEFON. — TÁVIRAT.

Saját tudósítónk jelentései.

(Budapest, 1911. május 20.)

(Este 10 óra.)

A képviselőház ülése.

Budapest, máj 20.

A képviselőház mai ülésén folytatták a kultusztárca költségvetésének tárgyalását, amelynek során Cserny Károly, Bogdán Hitkó, Eszterházy Mihály gróf és Ladányi Gyula szólaltak fel. — A kultusztárca költségvetésének tárgyalása előreláthatólag hosszú ideig fog tartani. Ezideig tizenkilenc képviselő iratkozott fel szólásra, akik közül tíz ellenzéki, kilenc pedig munkapárti képviselő. A vita során Khuen Héderváry Károly gróf miniszterelnök is felszólal.

A király.

Budapest, máj. 20.

Ő Felsége ma, miután egész nap esett az eső, nem tette meg rendes napi sétakocsizását, hanem az egész nap folyamán államügyekkel foglalkozott.

Délben egy órákon külön kihallgatáson fogadta Pallavicini Ede őrgérfot, a külügyminiszter helyettesét.

Háromnegyed három órákor ugyancsak kihallgatáson fogadta Vendome herceget.

Este udvari ebéd volt, amelyen úgy Pallavicini, mint Vendome hercege résztvettek.

Budapest máj. 20.

A király gödöllői tartózkodásának meghosszabbítására semmiféle előkészületeket sem tettek. Ő Felsége a pünkösti ünnepeket valószínűleg már Bécsben fogja tölteni.

Kossuth Ferencz állapota.

Budapest, május 20.

Kossuth Ferencz, aki már hónapok óta betegen feküdt lakásán, ma elhagyta az ágyát. Valószínű, hogy május 27-én a sátorlajuhelyi Kossuth szobor leleplezési ünnepélyen személyesen részt vesz.

Nathan polgármester — gróf

Róma, május 20.

Beavatott udvari körökből az a hír szivárgott ki, hogy a király Róma polgármesterét, Nathant a legközelebbi üpökben gróffá nevezi ki. A hirt klerikális körökben nagy ellenszenvve fogadták.

Község a tanítója ellen.

Déva, május 20.

A közeli Kalmár község lakossága már a múlt évi választások óta állandó ellenségeskedésben állott Vaszu Ádámmal, a község tanítójával. A tanítónak az volt a bűne, hogy a választáson nem szavazott a kerület oláh nemzetiségi jelöltjére. A község román lakossága ettől az időtől kezdve szünet nélkül üldözte a tanítót, s amikor csak alkalmuk nyílt rá, éreztették haragjukat a tanítóval.

Néhány héttel ezelőtt a falu román vezető férfainak sikerült az üldözést annyira vinni, hogy a tanító két hónap óta nem kapja meg a fizetését. Vaszu Ádám erre kérte a járás főszolgabíróját, hogy intézkedjék ügyében. A főszolgabíró, kötelességszerűen utasította az iskola előjáróságát, hogy adja ki a tanító fizetését. Az előjáróság azonban nem engedelmeskedett a szolgabíró utasításának, mire a szolgabíró az egyház vagyonából lefoglalta a tanító fizetését. A románok erre annyira felbőszültek, hogy ma világos nappal az utcán rátámadtak a tanítóra, s félholtra verték.

A támadók közül a csendőrök többeket letartóztattak, s megindították ellenük az eljárást.

Új kefeüzlet

Brassó, Árvaház-utca 7.

Ruhakefék, hajkefék, fogkefék különféle minőségben; cipőkefék, surlókefék, porolók, bútorpallók stb. a legolcsóbbtól a legfinomabb kivitelig, úgyszintén valamennyi ebbe a szakmába vágó munkákat is a legpontosabban és legolcsóbban készítem el.

Szíves pártfogást kér

3198

mely tisztelettel:

Zeides József.

Védjegy: „Horgony”

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

pótléka

egy régióknak bizonyult háziszert, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult köszvény, oszónál és meghűléseknel.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszertárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszerháza az „Arany oroszlánhoz”.

• Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

HALLO! OVÁ?

Fischmann György

férfiszabó és kémiai
pecsétlisztítóhoz.

Ruhámat mindig nagyon pontosan és bámulatos olcsón vasalja és tisztítja.

Egy öltöny ruháért csupán csak 2 k. vesz.

Javításokat legolcsóbban számít.

Brassó, Kapu-u. 6.

Egy jó családból való harmad
éves tanítójelölt úri német csalá
dhoz menne a szünidőre 1—2
gyermek mellé. Fizetés meg
egyezés szerint. —:—:—: Cim:

Gyenes Gyula (482)

(Konstantin iskola.) — — Szolnok.

VITA FORRÁS

Biztos gyógyszer: gyomor és cukorbetegnek, köszvény, hólyag és vesebajosoknak.

— Fél pohár „VITA”-forrás a gyomoreréget azonnal megszünteti. — Kapható minden jobb fűszertüzletben, gyógyszertárban és drogeriában.

A vállalat tulajdonosa a

CONSUM KERESK. RTG.

Budapest, VI., Teréz körút 4. Telefon 38.

Főraktár:

Dresnandt Vilmos urnál, Brassó.**Egy jobb házból
való leány**

gyermek mellé kerestetik.

Jó bánásmódban részesül és családtagnak tekintetik.

Cim a kiadóhivatalban.

A Egy irodista és egy kisasszony

kereskedelmi végzett, perfekt magyar német gyorsíró, jó számoló

— azonnal felvétetik —

Részletes ajánlatok mindkét nyelven, fizetési igények megjelölésével, fényképpel ellátva Klinger Henrik szövőgyárához intézendők SEPSISZENTGYÖRGYÖN.

Rachat

legjobb minőségben kapható nagyban és kicsinyben — Brassó

Ötvös-utca 2. Szentjános-u. 17.

Zikely Lujza

Ezelőtt BARLA GYÖRGYNÉL. 344.

Öriási választék

mindenféle levelezőlapokban

12 db brassói látképes levelezőlap

egyesen csak 30 fillér * színezve egyesén 70 fillér

Képes levelezőlap újdonságok, művészkartyák, tájképek festő-minták a legszebb kivitelben a legolcsóbban a

„BRASSÓI LAPOK”

könyvkereskedésében, KAPU-U. 64. szerezhetők be.



A Liniment. Capsici comp.
a Richter-féle Rorgony-Pain-Expeller
pótléka.

Ezen ellenszer kitűnő és fájdalomcsillapító bedörzsöléssel használt háztartási gyógyszer. — a mely minden gyógyszerben kapható, — mindig figyelemmel legyünk a „Rorgony” védjegyre és a Richter cégre.



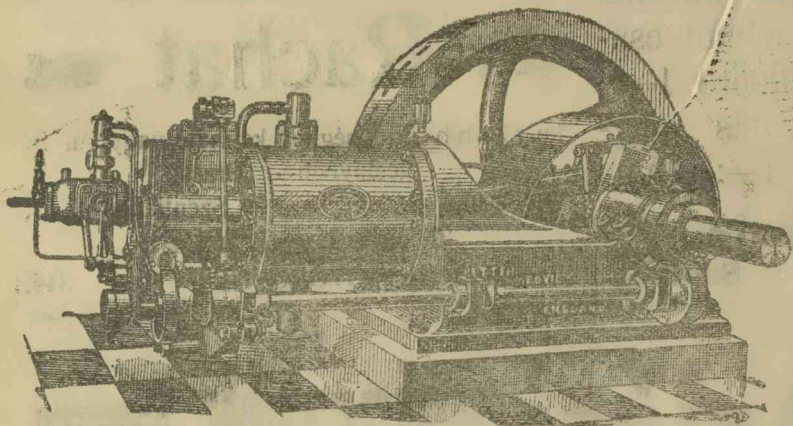
A Dr. BIRÓ-féle HAVASI GYOPÁR-KRÉM

a legkitűnőbb arcszépítő-szer: **SZEPLŐT és MÁJFOLTOT** bámulatosan eltávolít.
Teljesen ártalmatlan- **Nagy tégely 1 korona, mosdóvíz 1 korona, szappan 70 fillér, puder 1 korona. — FŐRAKTÁR:**

WOLFF-GYÓGYTÁR, KOLOZSVÁR.

Kapható: csaknem minden vidéki gyógyszerárban és drogériában.

Eredeti angol szab. Petters négyütemű nyersolajmotorok



szab. csőgyújtóval (nem tüzesgolyóval), precíziós szabályzóval, 2-55 tényleges lóerős teljesítménnyel, gazdasági és ipari célokra a leg-egyszerűbb, legbiztosabb és legolcsóbb üzemgépek.

Világhírű ered. **DAIMLER** stabil és lokomobilszerű benzinmotorok.
Elsőrangú „**OTTO**” rendszerű **PETZOLD** szivógázmotorok, stabil és lokomobilszerű benzinmotorok.

Ered. amer. „**OTTO**” rendszerű **LAMBERT** stabil és lokomobilszerű benzinmotorok.

Képes árjegyzéket és árajánlatot kívánságra küldünk.

Központi Kereskedelmi és Iparbank Géposztálya
BUDAPEST, V., Váci-körút 26.

Telefon: 164-65

319

Sürgőnycim: „Centralis”

Minden összes gyártmányok állandó gépkiallításunkban megtekinthetők.

Incze Károly

Kéfe és ecsetgyártó

Brassó, Kapu-utca 28. szám.

Ajánlja dús raktárát a legjobb minőségben, mindennemű **kefék és ecsetekben**, a legjutányosabb árban.

Különlegességek ecsetekben, mázolók, festők, aranyozók és asztalosok részére.

A szőr ki nem hullásaért jótállást vállalok.

Nagy raktár mindennemű **fehér kefékben, fa, vagy vasba** foglalva.

Elvállal mindenféle javításokat.

Globin
legjobb cipőkrém

Hirdetéseket
felvesz
a kiadóhivatal

Elegáns szabás.

Női divatterem BEER GUSZTAV Brassó, Árvaház-utca 9.

A berlini női szabászatú akadémiáról hazatérve, bátor vagyok magam a tisztelt hölgyeknek valamennyi toalet készítésére, a legizlésebb, legújabb és legfinomabb kivitelben ajánlani.

Szíves pártfogást kér mély tisztelettel

BEER GUSZTAV.

Szolgáljon tudomására t. vevőimnek, hogy a férfi-szabászatot is tovább folytatom.

—289—

Jutányos árak!

AJÁNLHATÓ CEGEK

Zongorák

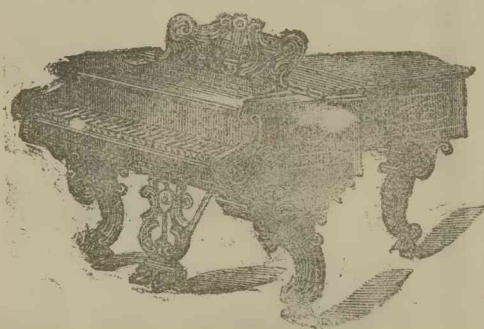
különböző árban

Richter W. P.

Uj-utca 12.

Egyedüli képviselte: Bösendörfer
Blüthner, Stingel, Rösler
stb. féle zongoráknak.

Válogatott hangszerek legnagyobb
raktára.



Schlandt O. és Baumann

első erdélyi mechanikai

cipőgyár

elvé

leggyorsabb, legolcsóbb
és legjobb kiszolgálás.

Rendeléseket lábbeliekre mérték
szerint átvész a gyár. Mértékek
háznál minden szombaton eszkö-
zöltetnek. Talpalásokat és javi-
tásokat a gyáron kívül még elfo-
gad Stern J. kötélárú kereskedő
Hirschert-utca 1 sz. (árucsarnok)
és Krauss András liszikereskedő
Ó-Brassó, Hosszu-utca 22. szám.

A gyár helysége:

Bolonya, Mester-utca 15.
Telefon 414.

Állandó raktár kész cipőárúban.

Kaptaték, sámfák és lábnyuk (gamaslik) mérték után.

Brassói posztó-, divat- és

kötött-szövöttáru gyárak.

SCHERG V. és Társai

ajánlják jóhírnevű gyártmányaikat ugymint mindennemű posz-
tót, divatszöveteket, egyenruhaszöveteket, vizmentes lodene-
ket, szőnyeget, utazó plaideket, ágyterítőket, kocsipokró-
:: :: :: cokat, lópokrócokat stb. stb. :: :: ::

RAKTÁR:

BRASSO, FERENCZ JÓZSEF-TÉR.

Számos legmagasabb díjakkal kitüntetve.

Singer Co. varrógép részvényszerzés

Brassó. Kapu-utca 23. sz.

nével jelöltenek a világ legjobb varrógépe.



A legsikkesebb

egyenruhák

egyedül

LENGYEL GYULA

egyenruha-üzletében készítettnek

Brassó, Hosszu-utca 14,

aki a drezdai szabászati akadémián
diplomát nyert.

A 24. honv. gyalogezred tisztikará-
nak szerződött szabója.

BOLESCH FRIGYES

Erdély legnagyobb kézi munka
üzlete nagyban és kicsinyben.

Rövid szövött és kötött aruk.

Brassó, Kolostor-utca 29. sz.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát
kézi munkákban, selymekben fonalakban,
ugyszintén nagy választék harisnya, kez-
tyű és mindennemű tricotban.

Továbbá nagy választék ingek-
ben, gallér, kezelt és nyakkendő-
ben.

Pontos és szolid kiszolgálás!

Modern fogászati műterem!

SOLE I.

Brassó, Kolostor-utca 19.



Műtermében szakszerűen készülnek
aranykoronák, csapós fogak, aranyhidmun-
kák (ki nem vehető fogpótlás). Mint igen
fontos újdonságot ajánlom email hidmun-
káimat, melyek természetűek, olcsók és
feltétlen tartósak. — Vidékiek 24 óra alatt
kielégítettnek. — — — Méltányos árak.

Sziagyártás. :-: Táskagyártás.

Nyereggyártás. Járomkészítés.

Mindennemű uti- és lószér-

számot készít kívánatra és

[—] javításokat elvállal [—]

MOOSER MIHÁLY

BRASSÓ.



Ó-Brassó,
Hosszu-utca 37. sz.

Elvállalunk!

Vasszerkezetű munkákat kovácsolt rácsokat
és mindennemű bádogmunkákat.

Elismert legjobb

Takaréktűzhelyeket, vasból,

valamint cserépburkolatban

szállít és állandóan raktáron tart:

Horváth S. és Conradt G.

Brassó, Hosszu-utca 17.

Feldmann Nándor és Tsa
bank-üzlete
Bpest, VI., Andrássy-ut 50.
Első Magy. Általános Biztosító Társ. kerületi főügy-
nöksége.

Kölcsönök vidéki takarékpénztári részvényekre és egyéb tőzsdén nem jegyzett papírokra a legmagasabb összegig, a legelőnyösebb feltételek mellett. Reál és személy-jogu győgszertárak vételének finanszírozása; törlesztéses- és egyszerű jelzálog-kölcsönök, építési-, tisztviselői-kölcsönök; értékpapírok, tőzsdai árfolyamon; állami-, városi-szubszenciák esküptálása; kölcsönök, haszonélvezettel és járadékkal terhelt ingatlanokra. Elsőrangú referenciák. Felvilágosítás 416 díjmentes.

Magyar és német levelezés! Telefon 21-10. Magyar és német levelezés!



Szépség, olcsóság és jószág tekintetében semmi sem versenyezhet azzal a remekül kidolgozott, tisztahangú domboru „Steiner“-hegedűvel, mely tokkal, vonóval, 16 fűlszereléssel együtt csak 12 koronába kerül WAGNER, a „HANGSZER-KIRÁLYNÁL“ Budapest, József-körút 15.

Hangversenyhegedűk 20 koronától feljebb. Kérjen árjegyzéket.

Szabásminták!!

A legújabb divatu japán szabású pongyola, princessz, bluz stb. 70 fillérért. Raktáron lévők kaphatók minden nagyságban. — Mérték szerint 120 fillér postabélyeg ellenében portómentesen. Mindennemű férfiruha, valamint fehérenemű szabású minták raktáron. —

Szabástanítás! Ugy női, mint férfiszabás, jól, gyorsan, alaposan megtanulható 12 éve fennálló elsőrendű műszabászati intézetemben. Kimerítő árjegyzék ingyen!

MEHR SÁMUEL, okl. műszabász-tanító.
BUDAPEST, VII. Nagy diófa-utca 29.

Kincset ér a

Tordy-féle Hollandi 3 király tea.

mivel nemcsak hashajtó, hanem egyúttal étvágyjavító, gyomortisztító, emésztést elősegítő, bélműködést szabályozó nemkülönben a legmakacsabb gyomorhajon is segít.

Csomagja (kbl. 10-12-szeri használatra) gyógytárban 50 fillér.

Készítő: **TORDY GY.** okl. gyógyszer.
B u d a p e s t, Üllői-út 89.

BADACSONYVIDÉKI

finom hegyi borokat kölcsön hordókban.

SZŐLŐOLTVÁNYOKAT

legjobb minőségben mérsékelt áron szállít BALOG

GYULA szőlőgazdasága, BALATONHENYE.

Árjegyzék ingyen.

Új rendszerű butorhitel.

Azon kellemes helyzetben vagyunk, hogy a t. butorvásárló közönségnek a legnagyobb kedvezményt nyújthatjuk. Hitel esetén is készpénzárat számíttunk, csupán a tartozás után 60/0 kamat fizetendő. A kamat 1/4 évenként fizetendő és pedig mindig csak a hátralékos tartozás után. Törlesztés minden 100 korona után havi 3 korona vagy minden 100 kor. után 1/4 évi 9 korona. Nagy butor-album 1 korona. Modern lakberendezési vállalat, Budapest, Szerecsen-utca 10.

KÖTŐGÉPEK!

Újdonság háztartási és ipari célokra. Kényelmes részletfizetésre is kapható. Kérjen árjegyzéket. Tanítás Budapestben ingyen.

Fogl József Lajos, és Tsa.
Budapest, József-körút 42.

ELŐPÁTÁK gyógyfürdő

kiváló jó eredménnyel használható a gyomor-, vesé-, hólyag- és a méh hurutos bántalmaknál. máj- és lépajoknál, köszvény és oszuznál, altesti pangásosnál, valamint bármely az idegesség alapján fejlődő betegségeknek. — A nagyhirű előpataki gyógyvize a orvosi javaslat szerinti ivása, összekötve a megfelelő és itt feltalálható kisegítő gyógyeszközzel (meleg és hidegfürdők, természetes szénsavas (nauheimi) fürdők, vizgyógyintézet kezelés, masszáz, svéd torna, diätikus étrend) rendkívül kedvező eredményt mutat fel.

Fürdő-idény: május 15-től szept. 15-ig.

Varuti állomás Földvár és Sepsiszentgyörgy, honnan állandó olcsó kocsiközlekedés van. Lakás, ellátás olcsó és választékos. Az elő- és utóidényben (május 15-től június 15-ig és augusztus 20-tól szeptember 15-ig) a gyógy- és zenedíjnak fele fizetendő, lakások 50/0-al és ellátás is sokkal olcsóbb.

Az előpataki ásványvíz, mely a szénsavdús égvényes vases vizek között első helyet foglal el, mint gyógyeszköz háznál is használható és üdítő, kellemes íze, tisztán vagy borral vegyítve nagy kedveltségnek örvend, itthon és a külföldön évenként egymillió palacknál több kerül forgalomba. Szétküldési hely: Előpatak, de kapható a legtöbb városban és nagyobb kereskedésben.

Prospektust kívánatra ingyen küld az igazgató.

A valódi híres 500 éves ZPOSONYI SEEHOFER NÖVÉNY-BALZSAM

elismert legjobb és legrégbb házi szer. —

Kitűnő mindama bajok ellenszere, melyek rossz emésztést, vagy eldugulás folytán állottak elő, u. m. emésztési zavarok, májbaj, bélrenyheség, kólika, agyverszegénység, aranyér s hasonló bántalmak ellen. E kizárólag növényi alkatrészekből készült szer hatása kifogástalan és a testre jótékony, enyhe, miért is még a leggyengébb természetűek is megmondás nélkül eredményesen használhatják. — Számtalan elismert levél bizonyítja a Pozsonyi Seehofer Növény-Balzsam

jóságát, melynek valóságát a kék csomagolás és az itt látható vörösrák védjegy bizonyítja. Ügyeljünk a „Földes“ aláírásra. Mindenütt kapható, ahol nincs raktáron, ajánlatos, hogy közvetlenül rendeljük a FÖLDES LÁSZLÓ VÖRÖSRÁK GYÓGYTÁRÁBÓL, POZSONY, MIHALY-UTCA 7, 1 üveg ára 70 fill., 6 üveg ára postán utánvétel bérmentve K 4-60.

7823. sz. 1911.

Temesvári vásár hirdetés.

Az ideai temesvári pünkösdi

országos vásár

folgó évi június hó 1-étől bezárólag június hó 5-ig fog megtartatni.

Temesvárrott, 1911. évi május hó 16-án.

A városi főkapitányságtól:

—484— **Beé Ferencz,**
főkapitány.

Figyelemztetés.

Hasított körmű állatok (szarvasmarha, juh, sertés) felhajítása ezen vásár alkalmával nincs megengedve.

A lóvásár ellenben megtartatik.

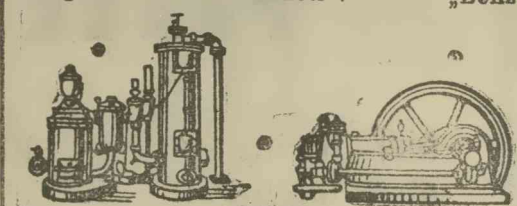
Bánáti ló-, gyümölcs-, mezőgazdasági-, kereskedelmi- és iparvásár

(Utánnomás nem díjazatik.)

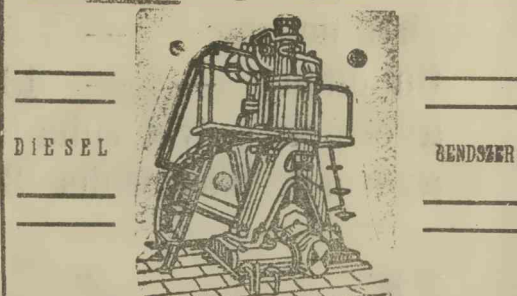
Kalmár és Engel

Motor és Gépgyár

Városi raktár és iroda: BUDAPEST VI., Üteg-utca 10.
Világírtó! Eredeti! „Benz



Szivógázmotor: telep. — A jelenkor legelőcsőbb üzeme „Benz“ nyersolajmotor.



Elismert legjobb gyártmány. Ajánlja Benzin-lokomobilos cséplőkészleteit, melyek bámulatos egyszerű szerkezetűek!



Teljes jótállás, kedvező fizetési feltételek! — Költségvetés és árjegyzék ingyen és bérmentve! (3335)

Figyelem!

Alkalmi vétel! (435) 80.000 pár cipő.

4 pár cipő csak 10 koronáért!

Egy nagy gyárnak fizetékép'elensége miatt megbizattam egy nagy rakomány cipőn gyárarón alól tudadni. Ezért bárkinek 2 pár férfi- és 2 pár női cipő, barna vagy fekete, erősek szegzett bőrtalppal, nagyon elegáns, legújabb facon, számszerinti vagy centiméter nagyságban. Mind a 4 pár cipő csak 10 korona. Szállítás utánvétellel. Cserélni lehet. Humann Ferencz lábbeligyár Wien, II/2. Aloisgasse.

Drezdai Motorgyár Részv.-Társ.

Németország egyik legrégibb és legnagyobb motorgyára.



Szállít szakkörökben elismert legjobb gyártmányú Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum-motorokat és lokomobilokat, valamint Szivógázmotorokat.

MEGLEPŐ UJDONSÁG!
EGYETEMES GENERATORUNKKAL

tényleges óránként 1 fillér bekerül.

Vezérképviselőt:

Gellért Ignác és Társa.

Budapest, Teréz-körút 41 sz Telefon 12-91

Legmelegebb menő jótállás! Kedvező fizetési feltétellel

Még csak rövid ideig kaphatók

az alant felsorolt árakban:

férfi, fiu és gyermek

ruhák:

férfi öltöny	—	16	korona
férfi felöltő	—	15	"
férfi gallér	—	12	"
férfi nadrág	—	5	"
fiu öltöny	—	13	"
gyermek szövet ruha	5		"
gyermek mosó ruha	3		"

Ungár J.

473

Kapu-utca 5.

Házak vízmentesítését, kanalizálás, gáz és vízvezetékek.

Kloset-, fürdőszoba- és konyha-berendezéseket elvállalok. Továbbá az új gázvezetékekhez használatban levő lámpákat, égőket, ernyőket, harisnyákat kizárólag ezen gáznem részére állandóan raktáron tartok. Elvállalok karbantartást valamint gázvezetékek átalakítását.

Kovácsics Mihály

bádogos és szerelő.

Brassó, Fekete-utca 57. szám.

Értesítés!

szeretném a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy Kapu-utca 34. szám 1. emeletén a mai kor igényeinek teljesen megfelelő

női divattermet

nyitottam. Egyben értesitem a nagyérdemű hölgyközönséget, hogy szakképzettségem folytán abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb igényeket is ki tudom elégíteni.

Készítek úgy angol, mint francia modell szerint legjobb kivitelű ruhákat mérsékelt árak mellett.

Legyen szabad megemlítenem, hogy szakismereteimet Budapest egyik elsőrendű női divattermében több éven keresztül alkalmaztatásom folytán gazdagítottam.

Magamat a nagybecsült közönség jóindulataiba ajánlva becses partfogásukat kérve, vagyok

Kovács Sándor
női szabó, Brassó.

Goldmann N. P.

Brassó, Főter: Czell-palota 31—33 és 28.

Erdély legnagyobb és legolcsóbb

kész férfi-, fiu és gyermekruha, továbbá kész női- és leány-felső áruháza.

Tavaszi újdonságok!

Férfi-osztály:

Divatos férfi öltöny	K. 15 följebb
Férfi öltöny (fekete és kék) szegve	25
Férfi felöltő	16
Fiu öltöny	12
Fiu felöltő	13
Gyermek ruha	6
Gyermek felöltő	7

Női-osztály:

Női ruha	25 följebb
Leány ruha	23
Női köpeny, hosszú	23
Leány gallér	7
Női costüm	40
Ruha aljak	6

Legmodernebb szabás és csakis gyapjuszövetből.

(214)

Alapított 1845.

Alapított 1845.



Cs. és kir. udv. és kam. szállító

NEUMANN M.

ruhatelepe megnyilt.

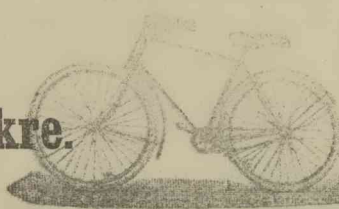
Uri öltönyök.
Uri felöltők.

Fiú öltönyök.
Fiú felöltők.

Leányka ruhák.

Leányka felöltők.

Külön osztály mértékszerű megrendelésekre.



Ezt mondják a hölgyek:

M^{me} Goldstein

mostani új helyiségében is

Weisz Mihály-utca 3. sz. a.

(a Kolostor-utca sarkán, szemben az ez előtti üzlettel)

elfogjuk keresni, amikor valódi, szépe és jó szabásu

francia füzore



NŐI KALAPOKBAN.

lesz

szükségünk.

Párisi női kalap divat terme.

Brassó, Kapu-u. 25.

Vyomaton a Brassó Lapok nyomdájában Készít: dr. Weisz János.

Vizgyógyintézet megnyitás.

A brassói román iskolák Efóriájának vizgyógyintézete f. év május 1-én megnyitott.

Az intézet teljesen modern berendezésű, a leg-tökéletesebben fel van szerelve a tudomány haladásának megfelelő gyógyeszközökkel.

Férfiak és nők részére külön-külön osztály van.

A gyógyeljárást az intézet orvosa, dr. Baiulescu György személyesen vezeti, aki naponként délelőtt 7—9 óráig, délután pedig 4—5 óráig rendel. —

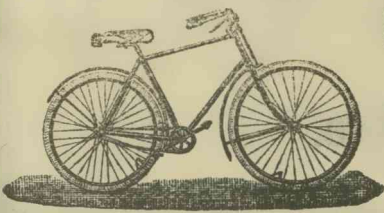
—454—

A fürdőintézet gondnoksága.

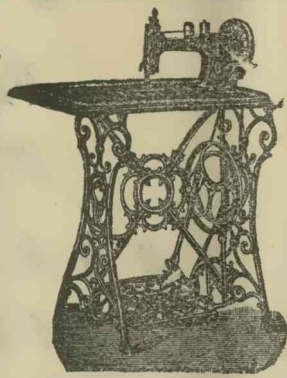
A legjobb és legolcsóbb !! beszerzési forrás !!

Mindenemű elsőrendű „Singer” varrógépek és elsőrendű kerékpárok, pl. Waffel, Staar és Elite, továbbá mindenféle szakmába vágó alkatrészek, külső- és belső gummi a legutányosabban szerezhetők be, részletfizetésre is.

Javítások gyorsan és pontosan, mérsékelt árak mellett vállaltatnak.



Szíves pártfogást kér,



kiváló tisztelettel

ERDŐS MÓR

Singer és Társa gyári nagy raktára
Brassó, Kapu-u. 29.

Üdvözlét Grázból!

Mielőtt szükségletét fedezi, kérje tőlem gazdag tartalmu mintagyűjteményemet, a legjobb styriai

férfi-és női loden-ról

vadász-, erdész-, turista-, rodel- és ski-sport és mindazok részére, akik a különféle időjárásoknak kitéve vannak, de különösen az én valódi styriai női loden-ről gyönyörű mintákkal, utazási- és séta-kosztümöknek, valamint összes divatszöveimeiről, férfi- és gyermek-ruhák felöltők, ulster a legolcsóbbtól a legfinomabb minőségben az általánosan elismert lelkiismeretes első és legnagyobb loden-kiviteli cégtől

VINZENZ OBLACK

cs. és kir. udvari posztó-szállító

Gratz, Murgasse 9. szám.

Mintakönyvek szabómesterek és szabónők részére kívánatra 290 rendelkezésükre állanak.

Legolcsóbb bevásárlási forrás.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy bevásárlási utamról hazaérkeztem. Állandó dús raktártartok, a legszebb és legdivatosabb bécsi és párisi

NŐI KALAPOKBAN.

Átalakításokat, divatosan olcsón és gyorsan készítek el.

Gyászkalapok állandóan raktáron vannak.

A n. é. közönség szíves pártfogását kérve, maradunk teljes tisztelettel

Párisi női kalap divat terme.

Brassó, Kapu-u. 25.

Nyomatott a „Brassói Lapok” nyomdájában Kiadja: dr. Weisz Ignác.

HÁROM VILÁGNYELV

ANGOL MEGTANULNI TANITO NEM KÜL

NYELVTAN AMERIKAI ANGOL KIEJTÉS FIGYELEMBE VÉTELVÉL ÁTDOLGOZTA D. GERMANUS G. L. DEKZNO H. KELETI AKAD. TUD. EGYET TANÁR.

FRANCIA SCHIDLOF

NYELVTAN MAGYAR NYELVRE ÁTDOLGOZTA D. HONTI REZSŐ KERESK. ISK. TANÁR.

NÉMET

NYELVTAN LATIN (MAGYAR) BETŰKKEL SZEDVE, MAGYAROK RÉSZÉRE ÁTDOLGOZTA ALTAI REZSŐ TANÁR

INGYEN

1000 SZÓ MÓDSZERÉVEL EGY-EGY NYELV MEGTANULÁSÁRA SZOLGÁLÓ NYELVTAN TELJES 10. FÜZETBEN 60 fillér. DISZES VÁSÁRHARTÁSI KORONA 7.

KÜLD RÉSZELETES ISMERTETÉST KÉRJÜNK

a Brassói Lapok
könyvkereskedése.
Brassó, Kapu-u. 64.

Saját érdeke,

hogyan lehet legelőször összpontosítsa szükségleteinek beszerzését egy cégnél, mert ezúton védi érdekeit legjobban.

- Előnyei:**
1. Nem kell ismeretlen cégekhez fordulnia.
 2. Nem lesznek szétágazó kötelezettségei.
 3. Állandó összeköttetésnél pontos és reális kiszolgálást biztosít magának.
 4. Állandó összeköttetése mindig vigyázni fog önt vevőjének megtartani.

Saját érdeke, hogy csak ismert, előkelő céget tiszteljen meg bizalmával.

Aufrecht és Goldschmied utóda

Elek és Társa r.-t.

Budapest, IV., Károly-körút 10. szám.

Kaphatók kényelmes havi lefizetésre, állandó összeköttetésnél folyószámlára is:

1. A magyar és német irodalom összes termékei.
2. Képek.
3. Bőröndök és bőröndárak.
4. Férfi fehérneműek.
5. Látszóvek.
6. Fényképezőeszközök, felszerelések.
7. Vadászfegyverek, pisztolyok, flóbertek.
8. Chinaezüstárak.
9. Csillár- és petróleumlámpák.
10. Rézbutorok.
11. Szőnyegek.
12. Mindenemű hangszer.

Túldali 12 osztályunk összes cikkei elsőrangú minőségűek és minden osztály cikkeinkről külön kimerítő árjegyzékkel rendelkezünk és a kívánt árjegyzéket ingyen és bérmentve küldjük.

Elvünk: Vevőnk megartása, pontos kiszolgálás méltányos árak révén.

Minden felvilágosítással szívesen szolgálunk.

(481)

M-i-i-t? — Papa megengedte! Hisz' valódi JACOBI-féle Antinico tin-cigarettafültvények fadóbozban!



Vigyázzon!
Csakis „JACOBI”
jelzéssel valódi!